

# Zmluva o diele č. 10/AQ-2008

6/6137/2009

uzatvorená v zmysle ustanovenia podľa § 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov:

č. objednávateľa: 6170/2008

č. zhotoviteľa: 10/AQ-2008

## Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

### **1.1. Objednávateľ:**

Adresa:  
Štatutárny orgán:

Právna forma:

Osoba oprávnená  
uzavrieť zmluvu:

IČO:  
Bankové spojenie:  
Č. účtu:

Osoby oprávnená rokovať

- vo veciach zmluvných: Mgr. Eva Lesňáková
- vo veciach technických: Ing. František Takáč
- vo veciach ekonomických: Ing. Oľga Stromková

( ďalej len „objednávateľ“ )

a

### **1.2. Zhotoviteľ**

Zastúpený

Bankové spojenie  
Číslo účtu  
IČO  
DIČ  
IČ DPH  
Obchodný register

: **AQUA-VITA s.r.o.**  
Galvaniho 12/A  
821 04 Bratislava

: p. Rudolf Vozár  
riaditeľ a konateľ spoločnosti

: TATRA BANKA a.s. Bratislava  
: 2622704060/1100  
: 17310687  
: 2020322458  
: SK2020322458  
: OS BRATISLAVA I. oddiel Sro, vložka 892/B

( ďalej len „zhotoviteľ“ )

**Článok II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa opravu kĺbu – zdvíhacieho zariadenia na objekte:  
„ **Most ev. č. 64-002 v Komárne** “
- 2.2. Rozsah a spôsob vykonania diela je určený a vymedzený výzvou objednávateľa pod. č. 6170/2008 zo dňa 27.11.2008 a cenovou ponukou zhotoviteľa č. 44-008/AQ zo dňa 03.12.2008. Uvedené doklady prijímajú zmluvné strany za neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.3. Objednávateľ si vyhradzuje právo úpravy celkového rozsahu prác, rozsahu a druhu prác v tomto a na budúci rok, termínu ukončenia v závislosti od výšky pridelených finančných prostriedkov záznamom v stavebnom denníku a dodatkom k ZoD.
- 2.4. Druh prác je určený súťažnými podkladmi a ZoD, rozsah prác bude upresnený záznamom v stavebnom denníku v závislosti na výške schválených finančných prostriedkov.
- 2.5. Objednávateľ sa zaväzuje vykonané dielo v zmysle tejto zmluvy zaplatiť v zmluvnom termíne.

**Článok III.**  
**CENA DIELA**

- 3.1. Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a cenovou ponukou zhotoviteľa č. 44-008/AQ zo dňa 03.12.2008, ktorá bude platná počas celej doby výstavby, bez nároku na úpravy jednotkových cien a ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

**Zmluvná cena bez DPH .....3.108.012,00 Sk**  
**DHP 19% .....590.522,30 Sk**  
**Zmluvná cena vrátane DPH.....3.698.534,30 Sk**  
**Konverzný kurz 30,1260.....122.768,65 €**

( Slovom: trimiliónyšestodevädiasotosem tisícpäťstotridsaťštyri korúnskovenských 30/1000 )

- 3.2 Jednotkové ceny uvedené v ponuke pokrývajú všetky zmluvné záväzky a všetky náležitosti nevyhnuté na riadne vykonanie a odovzdanie diela v rozsahu podľa súťažných podkladov.
- 3.3 V zmysle Zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších a súvisiacich predpisov a § 546 a nasl. Obchodného zákonníka bude cena za dielo upravená podľa skutočne realizovaného množstva a druhu prác záznamom v stavebnom denníku.
- 3.4 Jednotkové ceny sú spracované k dátumu podania ponuky a platia po celú dobu opravy zdvíhacieho zariadenia.
- 3.5. Pre ocenenia navyše prác, pre ktoré neboli dohodnuté zmluvné jednotkové ceny predloží zhotoviteľ cenové kalkulácie aj s podkladmi pre ich výpočet zhotoviteľ spracuje a predloží spolu s kalkulačným vzorcom databázu položiek spracované najneskôr ku dňu vypracovania novej jednotkovej ceny.

#### **Článok IV.** **FAKTURÁCIA A PLATENIE**

- 4.1. Zhotoviteľovi prislúcha úhrada len za skutočné vykonané práce
- 4.2. Fakturácia bude uskutočnená po realizácii prác a po ukončení celého rozsahu predmetu Zmluvy o diele.
- 4.3. Podkladom pre fakturáciu bude rekapitulácia uvedená v stavebnom denníku a podľa nej vyhotovený súpis prác, potvrdený stavebným dozorom, súpis bude potvrdzovaný po predložení protokolov o kvalite zabudovaných materiálov a zmesí, podpísaný preberací protokol, ktorom dielo bude odovzdané bez závad.
- 4.4 Práce, ktoré zhotoviteľ vykoná bez súhlasu objednávateľa alebo odchyľne od súťažných podkladov nebudú uhradené.
- 4.5 Splatnosť faktúr je 30 dní od ich doporučeného doručenia bez nedostatkov.
- 4.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo ak verejný obstarávateľ uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných sankciách, je objednávateľ povinný ju vrátiť na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

#### **Článok V.** **TERMÍNY PLNENIA**

- 5.1. Termín realizácie diela / dĺžka podľa harmonogramu/ najneskôr do 30.04.2009. Termín zápisničného odovzdania a prevzatia diela najneskôr do 30 dní od ukončenia prác. Rozsah prác bude stanovený záznamom v stavebnom denníku.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku objektívnych príčin, ktoré budú mať za následok zmenu zmluvných termínov, ako napr.: zvýšený rozsah prác, zmeny projektov, zmeny vykonania diela nepriaznivé poveternostné podmienky a pod. pristúpia na zmeny termínov vykonania diela formou dodatku k tejto zmluve.

#### **Článok VI.** **POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA**

- 6.1. Zhotoviteľ vykoná dielo v stanovenej kvalite a v rozsahu, ktorý je určený projektovou dokumentáciou a touto zmluvou o diele.
- 6.2. Zhotoviteľ je povinný viesť počas celej realizácie stavebný denník, ktorý bude pravidelne predkladať zodpovednému zástupcovi objednávateľa na jeho potvrdenie a záznamy.
- 6.3. Zhotoviteľ zabezpečí dodržanie platných predpisov BOZP a PO počas prác na diele.
- 6.4. Zhotoviteľ v cene diela znáša všetky náklady spojené s dielom okrem nákladov spojených s plnením v bode 7.1. - 7.5.
- 6.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri realizácii diela nepoškodí majetok objednávateľa.
- 6.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky odborné práce stavebného charakteru budú vykonané v zmysle platných technologických postupov .

- 6.7. Zhotoviteľ je povinný predložiť materiálové atesty, výsledky skúšok, potvrdenia resp. certifikáty súvisiace s realizáciou diela.
- 6.8. Zhotoviteľ je povinný oznámiť zodpovednému zástupcovi objednávateľa každý nástup, prerušenie a ukončenie prác.
- 6.9. Zhotoviteľ určí svojho zodpovedného zástupcu pre vykonanie diela:  
p. Pavol Ivan, tel.č./fax.č.: 02/434 22 350 / 02/ 434 22 352, 0905 623 831
- 6.10. Zhotoviteľ je povinný zúčastňovať sa na písomné vyzvanie objednávateľa kontrolných dní stavby, alebo pracovných rokovaní súvisiacich s predmetom plnenia tejto zmluvy.

## **Článok VII.** **POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

- 7.1. Objednávateľ je povinný v čase realizácie diela zabezpečiť sprístupnenie a uvoľnenie miesta staveniska na čas potrebný na vykonanie diela.
- 7.2. Objednávateľ v prípade potreby vstúpi do jednanía vo veci vykonania diela s inými subjektmi, ktoré majú oprávnený vzťah k predmetu diela a mohli by z ich kompetencie práce zhotoviteľa obmedziť.
- 7.3. Za objednávateľa je kontrolou realizácie a preberaním diela poverený:.....
- 7.4. Objednávateľ zabezpečí pre zhotoviteľa prístup jeho pracovníkov a dopravných prostriedkov k predmetu diela v objekte Slovenských lodeníc bez obmedzenia.
- 7.5. Objednávateľ zabezpečí výlukou používania zdvíhania mosta v dĺžke 2-3 týždne v čase vykonávania diela.

## **Článok VIII.** **ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

- 8.1. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku na riadne vykonané a prevzaté dielo v dĺžke 36 mesiacov od jeho prevzatia objednávateľom.
- 8.2. Zhotoviteľ nepreberá záruku za násilné poškodenie diela príp. jeho častí nesprávnou prevádzkou, vandalizmom alebo prírodnou katastrofou v čase plynutia záručnej doby.
- 8.3. Zhotoviteľ je povinný po písomnom oznámení objednávateľa a po uznaní vady diela nastúpiť na jej odstránenie do 10 dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Oprávnené vady diela odstráni zhotoviteľ na vlastné náklady.
- 8.4. Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia diela do trvalého užívania počas Záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie objednávateľa odstrániť na svoje náklady.
- 8.5. Pred ukončením záručnej lehoty zvolá zhotoviteľ hodnotenie stavu diela, ktoré bude vykonané v poslednom mesiaci záručnej doby spoločnou prehliadkou..

## **Článok IX.** **ZMLUVNÁ POKUTA**

- 9.1. Za omeškanie plnenia predmetu zmluvy zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.

- 9.2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej ceny za každý deň omeškania.
- 9.3. Za nedodržanie kvalitatívnych parametrov, určených podľa technicko-kvalitatívnych podmienok preukazných skúšok môže byť uplatnená zrážka z fakturácie za vykonané práce do výšky 5% zo zmluvnej ceny za každý nedostatok bez vplyvu na dĺžku záručnej doby alebo povinnosť zhotoviteľa odstrániť nedostatok na svoje náklady.

## **Článok X.** **PODMIENKY VYKONANIA PRÁC**

- 10.1. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov, za neohrozenie bezpečnosti premávky na ceste a za všetky prípadné škody, zavinené svojou činnosťou. Pri uskutočňovaní prác je nutné dodržiavať všetky súvisiace predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, predpisy o ochrane životného prostredia ako aj o bezpečnosti premávky na ceste vyplývajúce zo zákona 315/96 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 10.2. Zhotoviteľ nesmie stavbu ako celok, odovzdať na zhotovenie inému subjektu, pokiaľ tento nie je menovite uvedený v Zmluve o dielo, alebo bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, Tento súhlas nezbavuje zhotoviteľa stavby povinnosti a zodpovednosti za všetky práce a činnosti podzhotoviteľa.
- 10.3 Zhotoviteľ nevykoná žiadne zmeny prác bez príkazu stavebného dozoru.
- 10.4 Zmluvne nedohodnuté práce, nevyhnutné pre realizáciu predmetu verejného obstarávania, je zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa povinný vykonať za podmienky dohody o kvalite, rozsahu, vplyvu na zmluvný termín a cenu.
- 10.5. Zhotoviteľ je povinný organizovať práce a uvoľniť stavenisko po ukončení prác od materiálov a mechanizmov bez zavinenia zbytočného trvania obmedzenia dopravy.
- 10.6. Zhotoviteľ zodpovedá za primeraný poriadok a čistotu na stavenisku a je povinný odstraňovať na svoje náklady odpady a nečistoty vzniknuté jeho prácami.
- 10.7. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami a zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa neodstráni vady vzniknuté vadným vykonávaním diela, je verejný obstarávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
- 10.8. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že pred prípadným podpisom zmluvy o dielo bude zhotoviteľovi možné odskúšanie zariadení v chode. Odskúšanie organizačné a funkčné zabezpečí objednávateľ.

## **Článok XI.** **PREBERANIE PRÁC**

- 11.1. Žiadna časť diela nesmie byť zakrytá bez súhlasu stavebného dozoru a zhotoviteľ musí umožniť stavebnému dozoru skontrolovať akúkoľvek časť diela.
- 11.2. Práce budú prebraté len bez závad cestou stavebného denníka a v zápise o prevzatí a odovzdaní, bude uvedený stav tak, aby mohla byť čo najobjektívnejšie posúdená kvalita vykonaných prác.

- 11.3. Najneskôr 5 dní pred prevzatím diela odovzdá zhotoviteľ kompletnú správu o hodnotení kvality, stavebný denník, rekapituláciu výmer.
- 11.4. Preberanie diela bude vykonané v súlade s požiadavkami technicko-kvalitatívnych podmienok.
- 11.5. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý bude podpísaný osobami oprávnenými konať v technických veciach.
- 11.6. Predmet zmluvy bude prebratý len bez závad cestou stavebného denníka a v zápise o prevzatí a odovzdaní, bude uvedený stav tak, aby mohla byť čo najobjektívnejšie posúdená kvalita vykonaných prác.

### **Článok XII. VYŠŠIA MOC**

- 12.1 Zmluva, alebo jej časť môže stratiť platnosť v dôsledku vyššej moci, za ktorú pre podmienky tejto zmluvy sa považuje: prírodná katastrofa resp. živelná pohroma a rozhodnutia štátnych úradov, ktorých splnenie bude mať za následok neplatnosť, alebo nemožnosť plnenia tejto zmluvy.

### **Článok XIII. PLATNOSŤ ZMLUVY**

- 13.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 13.2. Zmeny a doplnky v tejto zmluve sú platné len písomnou formou podpísanou oboma zmluvnými stranami.
- 13.3. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že neplnenie zmluvných podmienok a jednotlivých jej ustanovení obsiahnutých v tejto zmluve je objektívnym dôvodom na vypovedanie zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Vypovedanie zmluvy je platné len písomnou formou s udaním dôvodov vypovedania. Právne vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 13.4. Zmluva je vypracovaná v 4 vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní 2 ks obdrží objednávateľ a 2 ks zhotoviteľ.
- 13.5. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že obsahu zmluvy porozumeli a zaväzujú sa podľa nej konať.

V Bratislave dňa ..... **15. 01. 2009** .....

V Bratislave dňa : ..... *29. 12. 2008* .....

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

**Slovenská správa ciest  
Investičná výstavba a správa ciest**

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Bratislava Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA

.....  
Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC-IVSC Bratislava

**AQUA-VITA s.r.o.**

AQUA-VITA spol. s r.o.  
Galvaniho 12/A  
821 04 Bratislava  
4

.....  
Rudolf Vozár  
riaditeľ a konateľ spoločnosti



## Most ev. č. 64-002 v Komárne

Cenová ponuka č. 44-008/AQ

Č. pol.	Pomenovanie položky	Mer. Jedn.	Množstvo	Jedn. cena	Cena
1	Príprava a zriadenie pracoviska ( prac. plošiny )	-	-	120.000,00	120.000,00
2	Vybúranie stien strojovne v rovine hlavných čapov	-	-	37.460,00	37.460,00
3	Výroba a dodávka špeciálnych sťahovacích prípravkov pre hlavné čapy	ks	2,00	117.000,00	234.000,00
4	Výroba a dodávka špeciálnych prípravkov pre čapy uzamyk. mechanizmu	ks	2,00	85.000,00	170.000,00
5	Výroba a montáž podpornej zaist'ovacej konštrukcie mosta	ks	1	210.000,00	210.000,00
6	Demontáž hlavného čapu a puzdier	ks	1,00	232.000,00	232.000,00
7	Demontáž uloženia uzam. mechanizmu	ks	2,00	75.650,00	151.300,00
8	Výroba nového hlavného čapu	ks	1,00	175.000,00	175.000,00
9	Demontáž hlavných ramien	ks	2,00	23.430,00	46.860,00
10	Oprava hlavných ramien	ks	2,00	72.180,00	144.360,00
11	Montáž hlavných ramien	ks	2,00	14.150,00	28.300,00
12	Výroba čapov uzamyk. Mechanizmu	ks	2,00	38.550,00	77.100,00
13	Výroba puzdier hlavného čapu	ks	2,00	29.130,00	58.260,00
14	Výroba a dolícovanie puzdier	ks	2,00	26.106,00	52.212,00
15	Oprava – úprava čapov uzamykacieho mechanizmu	ks	2,00	18.540,00	37.080,00
16	Výroba a dolícovanie klzných puzdier	ks	4,00	13.780,00	55.120,00
17	Vyčistenie a úprava mazacích kanálikov	-	-	22.100,00	22.100,00
18	Dodávka a inštalácia tlakovej mazacej sústavy	ks	1,00	310.000,00	310.000,00

19	Demontáž a oprava ovládacích tiahel uzamykacieho mechanizmu	ks	4,00	32.115,00	128.460,00
20	Montáž hlavného čapu a puzdier	ks	1,00	189.000,00	189.000,00
21	Montáž čapov a puzdier uzam. mechanizmu	ks	2,00	123.440,00	246.880,00
22	Kompletizácia a skúšobné cykly	-	-	72.520,00	72.520,00
23	Zrušenie zariadenia pracoviska a úprava objektu strojovne pôvod. stavu	-	-	310.000,00	310.000,00
Spolu					3.108.012,00 Sk
DPH 19%					590.522,30 Sk
Celkom s DPH					3.698.534,30 Sk
knverzný kurz 30,1260					122.768,84 €

Poznámky: - pri oprave treba počítať s výlukom na používanie (zdvíhanie) mosta v dobe trvania 2 – 3 týždne

V Bratislave dňa ..... **15. 01. 2009** .....

Objednávateľ:

**Slovenská správa ciest  
Investičná výstavba a správa ciest**

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Bratislava  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
- 20 -

.....  
Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC-IVSC Bratislava

V Bratislave dňa : ..... *29. 12. 2008* .....

Zhotoviteľ:

**AQUA-VITA s.r.o.**

.....  
AQUA-VITA s.r.o.  
Bratislava

.....  
Rudolf Vozár  
riaditeľ a konateľ spoločnosti



Mena: €

## Most ev. č. 64-002 v Komárne

Cenová ponuka č. 44-008/AQ

Č. pol.	Pomenovanie položky	Mer. Jedn.	Množstvo	Jedn. cena v €	Cena v €
1	Príprava a zriadenie pracoviska ( prac. plošiny )	-	-	3.983,27	3.983,27
2	Vybúranie stien strojovne v rovine hlavných čapov	-	-	1.243,44	1.243,44
3	Výroba a dodávka špeciálnych sťahovacích prípravkov pre hlavné čapy	ks	2,00	3.883,68	7.767,36
4	Výroba a dodávka špeciálnych prípravkov pre čapy uzamyk. mechanizmu	ks	2,00	2.821,48	5.642,96
5	Výroba a montáž podpornej zaist'ovacej konštrukcie mosta	ks	1	6.970,72	6.970,72
6	Demontáž hlavného čapu a puzdier	ks	1,00	7.700,98	7.700,98
7	Demontáž uloženia uzam. mechanizmu	ks	2,00	2.511,11	5.022,22
8	Výroba nového hlavného čapu	ks	1,00	5.808,93	5.808,93
9	Demontáž hlavných ramien	ks	2,00	777,73	1.555,46
10	Oprava hlavných ramien	ks	2,00	2.395,93	4.791,86
11	Montáž hlavných ramien	ks	2,00	469,69	939,38
12	Výroba čapov uzamyk. Mechanizmu	ks	2,00	1.279,62	2.559,24
13	Výroba puzdier hlavného čapu	ks	2,00	966,93	1.933,87
14	Výroba a dolicovanie puzdier	ks	2,00	866,56	1.733,12
15	Oprava – úprava čapov uzamykacieho mechanizmu	ks	2,00	615,41	1.230,83
16	Výroba a dolicovanie klzných puzdier	ks	4,00	457,41	1.829,64
17	Vyčistenie a úprava mazacích kanálikov	-	-	733,58	733,58
18	Dodávka a inštalácia tlakovej mazacej sústavy	ks	1,00	10.290,11	10.290,11
19	Demontáž a oprava ovládacích tiahel uzamykacieho mechanizmu	ks	4,00	1.066,02	4.264,08

20	Montáž hlavného čapu a puzdier	ks	1,00	6.273,65	6.273,65
21	Montáž čapov a puzdier uzam. mechanizmu	ks	2,00	4.097,45	8.194,91
22	Kompletizácia a skúšobné cykly	-	-	2.407,22	2.407,22
23	Zrušenie zariadenia pracoviska a úprava objektu strojovne pôvod. stavu	-	-	10.290,11	10.290,11
Spolu					103.166,94 €
DPH 19%					19.601,71 €
Celkom s DPH					122.768,65 €

Poznámky: - pri oprave treba počítat' s výlukom na používanie (zdvíhanie) mosta v dobe trvania 2 – 3 týždne

V Bratislave dňa.....**15. 01. 2009**.....

Objednávateľ:

**Slovenská správa ciest**  
**Investičná výstavba a správa ciest**

**SLOVENSKA SPRAVA CIEST**  
**Bratislava** investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
- 20 -

.....  
Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC-IVSC Bratislava

V Bratislave dňa : *29. 12. 2008* .....

Zhotoviteľ:

**AQUA-VITA s.r.o.**



AQUA-VITA spol. s r.o.  
Galvaniho 12/A  
820 04 Bratislava

.....  
Rudolf Vozár  
riaditeľ a konateľ spoločnosti